

City of Lawndale Recycling & Waste Newsletter

Boletín de Reciclaje y Basura
de la Ciudad de Lawndale



SPRING/PRIMAVERA 2025

RepublicServices.com/municipality/lawndale-ca | LawndaleCity.org | 310.973.3260

Keep Organics Clean



Organic waste, such as food scraps, food-soiled paper and yard trimmings, makes up a large portion of what we throw away, and how we manage it has a big impact on our environment and our community. When organics are placed in the wrong bin or contaminated with items like plastic bags or pet waste, the results can be costly. Contamination can ruin entire batches of compost, introduce harmful bacteria or microplastics, and increase processing costs. These issues make it harder for facilities

to turn organic waste into useful compost and mulch.

Lawndale residents play a key role in helping the City meet the goals set by Senate Bill (SB) 1383. SB 1383 is a California law that requires a 75% reduction in organic waste sent to landfills by 2025. This law was created to reduce methane emissions, a powerful greenhouse gas released when food and yard waste break down in landfills. To support this effort, all residents are now required to sort their organic waste and place it in the correct green carts or dumpsters.

For residents in both single-family homes and multi-family units, that means separating food scraps and food-soiled paper from regular trash and recycling. These materials should go into a container with a lid before being emptied into the organics cart. To minimize mess and odor, residents can refrigerate or freeze scraps and layer yard clippings at the bottom and top of the cart. Plastic bags should never be used to contain organic waste, not even ones labeled as compostable or biodegradable. Instead, residents can use paper bags or wrap items in newspaper to absorb moisture while keeping the load clean.

Every effort matters, and each household's participation moves the City closer to a more sustainable future.

Mantenga limpios los materiales orgánicos

Los desechos orgánicos, como los restos de comida, el papel sucio de alimentos y los recortes del jardín, constituyen una gran parte

de lo que tiramos, y la forma en que los gestionamos tiene un gran impacto en nuestro medio ambiente y nuestra comunidad. Cuando los materiales orgánicos se colocan en el contenedor equivocado o se contaminan con artículos como bolsas de plástico o desechos de mascotas, los resultados pueden ser costosos. La contaminación puede arruinar lotes enteros de compost, introducir bacterias dañinas o microplásticos y aumentar los costos de procesamiento. Estos problemas dificultan que las instalaciones conviertan los residuos orgánicos en compost y mantillo valiosos.

Los residentes de Lawndale desempeñan un papel clave en ayudar a la Ciudad a cumplir con las metas establecidas por la Ley del Senado (SB) 1383. SB 1383 es una ley de California que requiere una reducción del 75% en los desechos orgánicos enviados a los rellenos sanitarios para el año 2025. Esta ley se creó para reducir las emisiones de metano, un potente gas de efecto invernadero que se libera cuando los desechos de alimentos y jardines se descomponen en los rellenos sanitarios. Para apoyar

este esfuerzo, ahora todos los residentes deben clasificar sus desechos orgánicos y colocarlos en los carros o contenedores verdes correspondientes.

Para los residentes tanto de viviendas unifamiliares como multifamiliares, esto significa separar los restos de comida y el papel sucio de alimentos de la basura normal y del reciclaje. Estos materiales deben depositarse en un recipiente con tapa antes de vaciarlos en el carrito de reciclaje de orgánicos. Para minimizar la suciedad y el olor, los residentes pueden refrigerar o congelar los desechos y colocar los recortes del jardín en capas en el fondo y en la parte superior del carrito. Nunca se deben utilizar bolsas de plástico para contener residuos orgánicos, ni siquiera las etiquetadas como compostables o biodegradables. En su lugar, los residentes pueden utilizar bolsas de papel o envolver los artículos en papel de periódico para absorber la humedad y mantener limpia la carga.

Cada esfuerzo cuenta, y la participación de cada hogar acerca a la Ciudad a un futuro más sostenible.

Edible Food Recovery

To reduce food waste and help address food insecurity, SB 1383 requires that California recovers or rescues 20% of surplus edible food to feed people in need by 2025. The law directs food-generating businesses to recover the maximum amount of their edible food that would otherwise go to landfills and to maintain records of their food donation activities. As of January 1, 2024, large food businesses, such as wholesale food vendors, distributors, food service providers and grocery stores, as well as cafeterias, restaurants and venues, are required to comply.



Credit: SDI Productions | E+ | Getty Images

Recuperación de comida comestible

Para reducir el desperdicio de alimentos y ayudar a abordar la inseguridad alimentaria, SB 1383 requiere que California recupere o rescate el 20% de los alimentos comestibles excedentes para alimentar a las personas necesitadas para el 2025. La ley exige a las empresas generadoras de alimentos que recuperen la mayor cantidad posible de alimentos comestibles que, de otro modo, irían a parar a los rellenos sanitarios, y que mantengan registros de sus actividades de donación de alimentos. A partir del 1° de enero del 2024, las grandes empresas alimentarias, como proveedores mayoristas de alimentos, distribuidores, proveedores de servicios alimentarios y tiendas de comestibles, así como cafeterías, restaurantes y locales, estarán obligadas a cumplir con esta ley.

PRESORTED
STANDARD
U.S. POSTAGE PAID
GREENFIELD, IN
PERMIT NO. 220

Republic Services
12949 E. Telegraph Road
Santa Fe Springs, CA 90670

What Goes Where?

¿Qué va dónde?

RECYCLING RECICLAJE

Acceptable Items (Empty, Clean and Dry)
Artículos aceptables (vacíos, limpios y secos)

Paper & Cardboard
Papel y cartón

Metal Cans
Latas de metal

Plastic & Glass
Plástico y vidrio

Unacceptable Items
Artículos no aceptables

Dishes & Mirrors
Platos y espejos

Garden Hoses
Mangueras de jardín

Toys
Juguétes

Carpet & Rugs
Alfombras y tapetes

Tires & Auto Parts
Llantas y refacciones de auto

Hazardous Waste
Desechos peligrosos

Yard & Food Waste
Desechos de jardín y de comida

Furniture & Appliances
Muebles y electrodomésticos

Diapers & Pet Waste
Pañales y desechos de mascotas

Construction Waste
Desechos de construcción

Clothing & Bedding
Ropa y cubiertas de cama

Plastic Bags & Styrofoam
Bolsas de plástico y espuma de poliestireno

ORGANICS ORGÁNICOS

Acceptable Items
Artículos aceptables

Yard Waste
Desechos de jardín

Food Waste*
Desechos de comida

Food-Soiled Paper & Paper Bags*
Papel manchado de comida

Unacceptable Items
Artículos no aceptables

Recyclables
Reciclables

Plastic Bags & Wrap
Bolsas y envoltura de plástico

Fats, Oils & Grease
Grasas y aceites

Construction Waste
Desechos de construcción

Hazardous Waste
Desechos peligrosos

Trash & Pet Waste
Basura y desechos de mascotas

TRASH BASURA

Acceptable Items
Artículos aceptables

Styrofoam*
Espuma de poliestireno

Diapers & Pet Waste
Pañales y desechos de mascotas

Plastic Bags & Wrap
Bolsas y envoltura de plástico

Toys
Juguétes

Clothing & Bedding
Ropa y cubiertas de cama

Dishes & Mirrors
Platos y espejos

Garden Hoses
Mangueras de jardín

Non-Recyclable Plastics
Plásticos no reciclables

Unacceptable Items
Artículos no aceptables

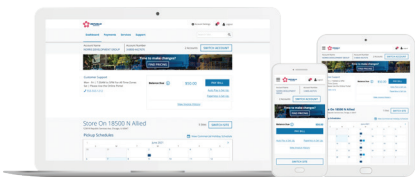
Recyclables
Reciclables

Yard & Food Waste
Desechos de jardín y de comida

Hazardous Waste
Desechos peligrosos

Download the Republic Services App

Republic Services gives you one simple tool to manage your account needs. Visit RepublicServices.com/Account/login to sign up or download the app.



Descargue la aplicación de Republic Services

Republic Services le ofrece una herramienta sencilla para gestionar las necesidades de su cuenta. Visite RepublicServices.com/Account/login para inscribirse o descargar la aplicación.

Organics Recycling for Businesses

Lawndale businesses also play an essential role under California's Senate Bill (SB) 1383, as the law requires all businesses to separate food scraps and food-soiled paper from trash and recycling to support statewide composting goals.

To comply, businesses must provide clearly marked containers for organics, recycling and trash. Organic waste should go in the designated green carts or dumpsters. Keeping lids closed helps reduce odors and prevent pests. As a helpful update, thin plastic liners are now allowed in organics containers for commercial use, making it easier to manage waste.

SB 1383 also introduces statewide cart color standards to help streamline sorting. Green is for organics, blue for recycling, and black for trash. Businesses should continue using their current carts until they receive new ones or replacement labels.

Reciclaje de Orgánicos para Negocios

Las empresas de Lawndale también desempeñan un papel esencial en virtud de la Ley del Senado de California (SB) 1383, ya que la ley exige que todas las empresas separen los restos de comida y el papel manchado de comida de la basura y el reciclaje para apoyar los objetivos de compostaje en todo el estado.

Para cumplir con la normativa, las empresas deben proporcionar contenedores claramente identificados para residuos orgánicos, reciclables y basura. Los residuos orgánicos deben depositarse en los contenedores o cubos verdes designados. Mantener las tapas cerradas ayuda a reducir los olores y a prevenir las plagas. Como novedad, ahora se permiten las bolsas de plástico finas en los contenedores de residuos orgánicos para uso comercial, lo que facilita la gestión de los residuos.

SB 1383 también introduce normas estatales sobre el color de los carritos para ayudar a agilizar la clasificación. El verde es para los orgánicos, el azul para el reciclaje y el negro para la basura. Las empresas deben seguir utilizando sus carritos actuales hasta que reciban los nuevos o las etiquetas de reemplazo.

Properly Dispose of Household Hazardous Waste and Electronics

Household hazardous waste (HHW) is any product in your home that could be poisonous, flammable or dangerous. HHW includes automotive fluids, automotive and rechargeable batteries, lawn and garden chemicals, paint-related products, cleaners and solvents.

Dispose of this material, as well as electronics, safely by calling Republic Services at **800.299.4898** to schedule a curbside pickup appointment. After making your appointment, you simply box your HHW, label the box and place it out on your pre-scheduled pickup day.

HHW and electronic waste are also collected through Los Angeles County programs. Learn more about those programs at Cleanla.lacounty.gov.



Elimine adecuadamente los desechos domésticos peligrosos y los aparatos electrónicos

Los desechos domésticos peligrosos (HHW, por sus siglas en inglés) son cualquier producto en su hogar que pueda ser venenoso, inflamable o peligroso. Los HHW incluyen líquidos automotrices, baterías recargables y para automóviles, productos químicos para el césped y el jardín, productos relacionados con la pintura, limpiadores y solventes.

Deseche este material, así como los aparatos electrónicos, de forma segura al llamar a Republic Services al **800.299.4898** para programar una cita para la recolección en la acera. Después de hacer su cita, simplemente coloque sus HHW en una caja, etiquétela y déjela en la acera el día de recolección programado.

Los HHW y los aparatos electrónicos también se recolectan a través de los programas del Condado de Los Ángeles. Obtenga más información sobre esos programas en Cleanla.lacounty.gov.

Bulk Item Pickup

Lawndale residential customers with curbside service are allowed to receive six bulk item pickups per year, with up to six items accepted at each pickup. Simply call Republic Services to schedule a pickup at no additional charge. Multi-family customers with dumpster service are allowed to receive one bulk item pickup for each unit in the building, with up to six items per pickup at no additional charge. To schedule a bulk item pickup, please call Republic Services at **800.299.4898**.



Recolección de artículos voluminosos

Los clientes residenciales de Lawndale con servicio en la acera pueden recibir seis recolecciones de artículos voluminosos al año, con un máximo de seis artículos aceptados en cada recolección. Simplemente llame a Republic Services para programar una recolección sin cargo adicional. Los clientes multifamiliares con servicio de contenedores de basura pueden recibir una recolección de artículos voluminosos por cada unidad del edificio, con un máximo de seis artículos por recolección sin cargo adicional. Para programar una recolección de artículos voluminosos, llame a Republic Services al **800.299.4898**.

Free Sharps Disposal Kits for Residents

Republic Services provides Lawndale residents who use syringes, needles, lancets and similar sharps for in-home medical care with up to four free sharps disposal kits per year. These kits include a 1-gallon sharps container, instructions and a prepaid postage mailing packet to use when the container is full. Kits will be mailed to your home. There is a limit of one sharps kit per household per quarter. To order your free kit, call **855.737.7871** or email **Sharps@RepublicServices.com**.

Kits gratuitos de eliminación de objetos punzantes para residentes

Republic Services brinda a los residentes de Lawndale que usan jeringas, agujas, lancetas y otros objetos punzantes similares para la atención médica a domicilio hasta cuatro kits gratuitos de eliminación de objetos punzantes al año. Estos kits incluyen un contenedor de 1 galón para objetos punzantes, instrucciones y un paquete de envío con franqueo prepagado para usar cuando el contenedor esté lleno. Los kits se enviarán por correo a su hogar. Hay un límite de un kit para objetos punzantes por hogar por trimestre. Para ordenar su kit gratis, llame al **855.737.7871** o envíe un correo electrónico a **Sharps@RepublicServices.com**.

Ready to Learn About Backyard Composting?

Los Angeles County offers workshops for beginners and experienced gardeners and composters. To learn more about backyard composting, worm composting, water-wise gardening, edible gardening and more, visit **SmartGardening.com**.

¿Listo para aprender sobre el compostaje en el jardín?

El Condado de Los Ángeles ofrece talleres para hortelanos y compostadores principiantes y experimentados. Para aprender más sobre el compostaje en el jardín, compostaje con lombrices, jardinería respetuosa con el agua, jardinería comestible y más, visite **SmartGardening.com**.

Putting a Stop to Illegal Dumping

If you spot an illegal dump site or graffiti in the public right-of-way, don't ignore it. Instead, note the location and report it to the City of Lawndale Public Works Department at **310.973.3260**. If you see someone dumping illegally, do not confront them. If possible, discreetly take a photo of the activity. Write down a description of the person, as well as vehicle make, color and license plate number. Call the Lawndale Sheriff's Service Center's nonemergency number at **310.219.2750** to report this activity. Working together, we can keep our community looking good for residents and visitors.



Cómo poner fin a los vertidos ilegales

Si ve un vertedero ilegal o grafiti en la vía pública, no lo ignore. Más bien, anote la ubicación y denúncielo al Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Lawndale al **310.973.3260**. Si ve a alguien vertiendo ilegalmente, no lo confronte. Si es posible, tome discretamente una foto de la actividad. Anote una descripción de la persona, así como la marca, el color y el número de matrícula del vehículo. Llame al número para no emergencias del Centro de Servicios del Sheriff de Lawndale al **310.219.2750** para informar de esta actividad. Trabajando juntos, podemos mantener nuestra comunidad en buen estado para residentes y visitantes.

Food Scraps and Organics Recycling Pail

To help residents collect their food scraps, the City of Lawndale is offering a free kitchen pail!

A pail is a convenient tool to collect food scraps and food-soiled paper products from your kitchen. You can line your pail with a paper bag (a small supply of paper bags will be provided while supplies last). Plastic bags are not allowed — even those marketed as “compostable.”

Fill up the pail and place the food scraps into your green organics curbside cart. Do not place the kitchen pail at the curb for collection. The pail can be handwashed and air dried to keep it clean and fresh.

Cubo de reciclaje de orgánicos y restos de comida

Para ayudar a los residentes a recolectar sus restos de comida, ¡la Ciudad de Lawndale ofrece un cubo de cocina gratis!

Un cubo es una herramienta práctica para recolectar restos de comida y papel sucio de alimentos de su cocina. Puede forrar su cubo con una bolsa de papel (se brindará un pequeño suministro de bolsas de papel, hasta agotar existencias). No se permiten bolsas de plástico, ni siquiera las que se comercializan como “compostables”.

Llene el cubo y coloque los restos de comida en su carrito verde junto a la acera para productos orgánicos. No coloque el cubo de cocina en la acera para su recolección. El cubo puede lavarse a mano y secarse al aire para mantenerlo limpio y fresco.

Pail Pickup Information

Public Works Maintenance Yard
4722 Manhattan Beach Blvd., Lawndale 90260
Monday through Thursday, 8 a.m. to 5 p.m.

For proof of residency, please bring a current utility bill or driver's license. One pail per household, while supplies last.



Información sobre la recolección del cubo

Patio de Mantenimiento de Obras Públicas
4722 Manhattan Beach Blvd., Lawndale 90260
Lunes a jueves, 8 AM a 5 PM

Para comprobar su residencia, traiga una factura actual de servicios públicos o su licencia de conducir. Un cubo por hogar, hasta agotar existencias.

